

Department of Immigration and Colonizat

CHINESE IMMIGRATION SERVICE

Registration No. 23709

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Der Bark Fun

Otherwise known as Jay Bak Poon

Address 621 Chatham St. Victoria B.C.
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Labourer Age 42 Male

Married ~~Single~~ if (husband) None in Canada. in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada Wife, one daughter in China.

Born at Ten Yoo Yen Ping China
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B.C.

Ex. SS. "Walla Walla" Date December 9th, 1899.

Amount Head Tax Paid \$ 50.00 Is in possession of certificate C.I. 28 No. 01249
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 5 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

- Scar left side forehead.
- Scar above inner corner right eyebrow.
- Scar back of left ear.

Remarks:— Victoria B.C.
EXPIRED VANCOUVER
Victoria C.I. 4 #17468 C.I. No. 60109
Oct. 1926



This is to certify that the party registering (is) ~~is not~~ the party whose photograph appears on the certificate above stated.

CHECKED BY *[Signature]*

Signature of Registrar *[Signature]*

Title Controller of Chinese Immigration Place and date VICTORIA, B. C. APR - 1 1924 192

This space for use of Department.

Arrival verified.
C.I. 4 No. _____
C.I. No. _____
Fyle No. _____

CERTIFICATE C. I. 28 No. 1249
ENDORSED APR 1 1924 192
[Signature]
Controller of Chinese Immigration